



Ministero dell'Istruzione



UNIONE EUROPEA  
Fondo europeo di sviluppo regionale

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della  
Ricerca

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO  
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE



**“Parco degli Acquedotti”**

Cod. Mecc. RMIC8GG001 - C.F. 97712420583 – C.U.: UFMEP2

Sede Legale: Via Lemonia, 226 - 00174 Roma ☎ 06 95955242

Scuola Secondaria I Grado ☎ 06 7221744- 06 72901026 - [www.icparcodegliacquedotti.edu.it](http://www.icparcodegliacquedotti.edu.it)

✉ [rmic8gg001@istruzione.it](mailto:rmic8gg001@istruzione.it) - ✉ [rmic8gg001@pec.istruzione.it](mailto:rmic8gg001@pec.istruzione.it)

- Alle Istituzioni scolastiche Provincia di Roma
- All'Albo e al Sito WEB dell'Istituto

OGGETTO: **Avviso /Selezione** per il reclutamento di ESPERTO in Lingua Ucraina per mediazione linguistico -culturale alunni stranieri

**II DIRIGENTE SCOLASTICO**

**VISTA** l'iscrizione presso questo Istituto Comprensivo di alunni di nazionalità Ucraina;

**VISTO** il Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione Amministrativo /Contabile delle Istituzioni Scolastiche Decreto n. 129 del 28/08/2018

**CONSIDERATO** che l'inserimento degli alunni richiede l'intervento immediato e formativo di un mediatore linguistico -culturale in **lingua Russa/Ucraina**

**EMANA**

Il presente avviso pubblico di selezione per titoli comparativi rivolto a personale interno e in subordine, al personale di altre istituzioni scolastiche, e in subordine al personale dipendente da altra Pubblica Amministrazione o a soggetti privati - per il reclutamento di un esperto interno/esterno per lo Svolgimento della seguente attività: **mediazione linguistica e culturale nei confronti di alunni di lingua Russa/Ucraina, al fine di un sereno inserimento nella classi per l'a.s. in corso per l'apprendimento dei fondamentali contenuti linguistici e culturali necessari alla relazione con le insegnanti e i compagni**

**AVVISA**

che verrà istituita una graduatoria di personale esperto in materia di cui alla premessa. Per quanto sopra si forniscono le seguenti specifiche:

**TEMPI**

Le attività si svolgeranno in orario concordato con i docenti per un totale massimo di **40 ore suddivise in prestazioni settimanali di massimo sei ore al giorno dal lunedì al venerdì;**

***RAPPORTO DI LAVORO E COMPENSI***

Si precisa che il contratto non dà luogo a trattamento previdenziale e/o assistenziale, né a trattamento

**Firmato digitalmente da ROBERTA VILLANI**

di fine rapporto. L'esperto dovrà provvedere in proprio alle eventuali coperture assicurative per infortuni e responsabilità civile.

**Gli aspiranti dipendenti da altre Amministrazioni o Istituzioni Scolastiche dovranno essere autorizzati dal proprio Dirigente a svolgere l'eventuale incarico e la stipula del contratto sarà subordinata al rilascio di detta autorizzazione (Art. n.53 D. Lgs.165/01).**

Il compenso massimo erogabile è pari ad € 30.50/ora onnicomprensivo. Per un totale massimo di **euro 1.000,00** comprensivo di tutti gli oneri riflessi, al lordo delle ritenute di legge sia a carico del dipendente che dell'Amministrazione e sarà corrisposto a prestazione ultimata e dopo l'espletamento delle necessarie verifiche dei risultati, l'emissione della fattura elettronica e relazione finale sull'attività svolta.

Le attività verranno svolte dalla data di stipula del contratto fino al termine dell'attività didattica (08/06/2022).

### **LA DOMANDA**

Gli aspiranti Esperti in possesso di idonei requisiti culturali e professionali, dovranno produrre domanda sull'apposito modello allegato al presente avviso. La domanda, corredata di curriculum vitae compilato in formato europeo e contenente solo le informazioni strettamente attinenti alla selezione, dovranno pervenire perentoriamente all'Istituto entro il 24/05/2022 alle ore 12.00, pena l'esclusione dalla selezione, tenuto conto dell'urgenza di attivare il servizio oggetto della presente procedura.

Visto il periodo emergenziale viene consentito l'invio solo tramite mail all'indirizzo [RMIC8GG001@ISTRUZIONE.IT](mailto:RMIC8GG001@ISTRUZIONE.IT) inserendo nell'oggetto la dicitura: "candidatura mediatore linguistico culturale".

### **TRATTAMENTO DEI DATI**

Si precisa che i dati forniti da ciascun candidato in occasione della partecipazione al presente procedimento ed al successivo eventuale rapporto contrattuale saranno trattati esclusivamente ai fini dello svolgimento dell'attività istituzionale dell'amministrazione, così come espressamente disposto dall'art.13 del D. L.vo 30.06.2003 n.196 e successive integrazioni.

### **PROCEDURA DI SELEZIONE**

Successivamente alla scadenza dell'avviso, il Dirigente prenderà in esame le domande pervenute, procederà alla valutazione e alla comparazione dei titoli e dei curricula, all'attribuzione dei relativi punteggi ed alla pubblicazione della relativa graduatoria, che sarà pubblicata sul sito Web di questa istituzione scolastica.

La valutazione dei curricula avverrà sulla base della comparazione dei titoli e delle esperienze professionali certificate, con l'attribuzione dei punteggi secondo la seguente tabella:

#### TABELLA VALUTAZIONE TITOLI

Ottima conoscenza della lingua Russa/Ucraina e dell'italiano	Punti 5
Laurea in mediazione linguistica e culturale	Punti 3
Corsi di formazione specifici attinenti l'argomento Punti 1 per ogni Corso	Max 3 punti
Esperienza lavorativa professionale nel settore Punti 1 per anno	Max 5 punti
A parità di punteggio precede il candidato/a più giovane di età	

Non saranno presi in considerazione titoli non richiesti dal presente bando

La graduatoria verrà definita e pubblicata anche in presenza di una sola domanda ammessa, purché il curriculum attestante

**Firmato digitalmente da ROBERTA VILLANI**

MUNICIPALITÀ E STIPULA DEL CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA OCCASIONALE

I candidati utilmente collocati in graduatoria saranno convocati telefonicamente per un incontro preliminare finalizzato al raggiungimento di opportune intese in merito alla conduzione del modulo affidato e alla stipula del relativo contratto.

Alla stipula del contratto i soggetti aggiudicatari sono tenuti a produrre, se richiesta, la documentazione e ogni attestazione a riprova di quanto dichiarato nel curriculum; ove si accerta la mancanza o la carenza di requisiti, l'Istituto procederà all'affidamento degli incarichi al concorrente che segue nella graduatoria. I destinatari degli incarichi saranno individuati con provvedimento scritto e dovranno sottoscrivere, prima dell'inizio delle attività progettuali, il relativo contratto di prestazione d'opera occasionale, previa esibizione, se dipendenti di altra Amministrazione Pubblica, di specifica autorizzazione a svolgere l'incarico rilasciata dall'Ente di appartenenza. A tale adempimento provvederanno direttamente gli interessati.

I contratti d'opera stipulati potranno essere revocati in qualunque momento e senza preavviso ed indennità di sorta per fatti e/o motivi organizzativi, tecnico operativi e finanziari che impongano l'annullamento dell'attività concorsuale.

Al termine dell'incarico il mediatore produrrà una relazione finale attestante le ore svolte e i relativi risultati

Il presente Bando viene pubblicato sul sito Web di questa istituzione per tutto il periodo necessario all'espletamento della procedura di selezione.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Prof.ssa Roberta VILLANI



Ministero dell'Istruzione



UNIONE EUROPEA  
Fondo europeo di sviluppo regionale

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della  
Ricerca

UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL LAZIO  
ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE



**“Parco degli Acquedotti”**

Cod. Mecc. RMIC8GG001 - C.F. 97712420583 – C.U.: UFMEP2

Sede Legale: Via Lemonia, 226 - 00174 Roma ☎ 06 95955242

Scuola Secondaria I Grado ☎ 06 7221744- 06 72901026 - [www.icparcodegliacquedotti.edu.it](http://www.icparcodegliacquedotti.edu.it)

✉ [rmic8gg001@istruzione.it](mailto:rmic8gg001@istruzione.it) - ✉ [rmic8gg001@pec.istruzione.it](mailto:rmic8gg001@pec.istruzione.it)

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE  
ALLA SELEZIONE DI N. 1 MEDIATORE LINGUISTICO-  
CULTURALE ANNUALITA' 2021-2022**

Al Dirigente Scolastico  
I.C. “Parco Degli Acquedotti”  
Via Lemonia 226  
Roma 00174

Il/La sottoscritto/a (C.F. ) nato/a\_ il\_ residente a in Via/Piazza , n. , tel./cell. ,  
avendo preso visione dell'avviso di selezione per il reclutamento di un Mediatore  
linguistico culturale in lingua Ucraina, emesso dall' Istituto Comprensivo Guido Milanese-  
prot. n. del ,

**C H I E D E**

**di partecipare in qualità di Esperto alla selezione per titoli relativamente al  
Progetto “Mediazione linguistico-culturale alunni stranieri in lingua  
ucraina”**

A tal fine, consapevole della responsabilità penale e della decadenza da eventuali benefici  
acquisiti nel caso di dichiarazioni mendaci, sotto la propria responsabilità

**DICHIARA**

- di essere cittadino ;
- di godere dei diritti civili e politici;
- di essere dipendente di Pubblica Amministrazione (*indicare quale*)  
;
- di non essere dipendente di Pubblica Amministrazione;
- di non aver subito condanne penali, ovvero di avere i seguenti provvedimenti penali pendenti:
- di impegnarsi a svolgere e documentare puntualmente tutta l'attività svolta;

Firmato digitalmente da ROBERTA VILLANI

di essere in possesso dei seguenti titoli valutabili ai fini dell'attribuzione

dell'incarico 1.

2.
3.
4.

Le dichiarazioni contenute nella presente domanda hanno valore di **autocertificazione**, ai sensi del D.P.R. 28 dicembre 2000, n° 445. Il dichiarante si impegna a presentare, se richiesta, la documentazione attestante il possesso dei requisiti e dei titoli autocertificati. Il dichiarante **autorizza** al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dalla Legge n° 196 del 30-06-2003.